

Croeso

Mae'r rhifyn hwn o PENPAL yn cynnwys yr holl wybodaeth sydd ei hangen arnoch chi ynglŷn â'ch pensiwn sy'n cronni gyda Chronfa Bensiynau Clwyd. Mae'n cynnwys gwybodaeth ddefnyddiol fel:

- Rhestr Wirio ar gyfer Pensiynau: Bod yn Ddoeth gyda Phensiynau!
- Newidiadau i'r oedran ymddeol isaf
- Ymgynghoriad ar newidiadau arfaethedig i'r CPLIL
- Y wybodaeth ariannol ddiweddaraf gan Gronfa Bensiynau Clwyd

Cysylltwch os oes gennych chi unrhyw gwestiynau am unrhyw wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn y newyddlen hon. Mae ein manylion cyswllt ni ar gael ar waelod y newyddlen hon.

Cofion cynnes,
Karen Williams
Rheolwr Gweinyddu Pensiynau



Rheoliadau: Newid i'r oedran ymddeol isafswm

57
↑
55

Mae Llywodraeth y DU wedi cyhoeddi y bydd yr oed cynharaf y gallwch dynnu eich pensiwn yn cynyddu o 55 oed i 57 oed o 6 Ebrill 2028. Nid yw hyn yn berthnasol os ydych angen cymryd eich pensiwn yn gynt oherwydd salwch.

Fe allech gael eich gwarchod rhag y Cynwyd hwn os gwnaethoch ymuno â'r CPLIL yng Nghymru a Lloegr cyn 4 Tachwedd 2021. Gallech hefyd fod wedi'ch gwarchod os gwnaethoch drosglwyddo pensiwn blaenorol i'r Cynllun, os yw rhai amodau penodol wedi'u bodloni.

Fodd bynnag, dim ond pan fyddwch chi'n tynnu eich pensiwn CPLIL y byddwch chi'n gallu cael eich gwarchod, os yw rheolau'r Cynllun yn caniatáu ichi dynnu eich pensiwn cyn troi'n 57 oed.

Llywodraeth y DU sy'n gosod rheolau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol. Nid yw wedi ei gadarnhau eto os bydd yn caniatáu i aelodau, sy'n gymwys i gael eu gwarchod, gymryd eu pensiwn CPLIL cyn eu bod yn 57 mlwydd oed o 6 Ebrill 2028.



Cofiwch hyn os ydych chi'n ystyried ymddeol yn gynnar.

Rheoliadau: Lwfans cyfandaliad

O 6 Ebrill 2024 ymlaen, disodlodd y Llywodraeth y lwfans oes gyda chyfyngiad newydd o'r enw lwfans cyfandaliad. Dyma'r uchafswm arian parod di-dreth y gallwch chi ei gymryd o'ch holl pensiynau yn ystod eich oes.

Ar hyn o bryd, uchafswm y cyfandaliad yw'r isaf o'r canlynol:

- 25% o werth cyfalaf eich buddion
- £268,275
- £268,275 tynnu cyfanswm y cyfandaliadau rydych chi eisoes wedi'u cymryd

Os oes gennych chi drefniant diogelu Lwfans Oes dilys, efallai y cewch chi gymryd cyfandaliad sy'n fwy na £268,275.

Bydd y cyfandaliad yn ddi-dreth fel arfer, ond os ewch chi dros derfyn y lwfans cyfandaliad, bydd rhaid i chi dalu treth ar y swm uwchlaw'r terfyn ar eich cyfradd ymylol.

I'r rhan fwyaf o aelodau'r CPLIL, bydd eich cyfandaliad yn dod o fewn y lwfans. Ond os oes gennych chi gryn dipyn o gynilion pensiwn neu sawl pensiwn, efallai yr hoffech chi gael golwg ar faint o'ch lwfans cyfandaliad rydych chi'n ei ddefnyddio.



CYNGOR CLWYD: Ydi'ch manylion chi'n gyfredol? Mae'r Dangosfwrdd Pensiynau'n dibynnu ar hyn!



Gyda'r Dangosfwrdd Pensiynau ar y ffordd, mae'n bwysicach nac erioed eich bod yn gwneud yn siŵr eich bod wedi rhoi eich manylion personol a chyswllt cywir i ni.

Rhowch wybod i ni os byddwch chi'n newid eich cyfeiriad, eich rhif ffôn, eich cyfeiriad e-bost neu eich enw. Mae hyn yn ein helpu ni i wneud yn siŵr nad ydych chi'n colli unrhyw wybodaeth allweddol a bod y wybodaeth gywir am eich pensiwn yn dangos ar y Dangosfwrdd.

Gallwch ddiweddarau eich manylion cyswllt drwy fewngofnodi i'ch cyfrif [Hunanwasanaeth Aelodau](#) neu ysgrifennu atom ni, ond bydd angen i chi roi prawf i ni o unrhyw newidiadau i'ch enw.



Rheoliadau: Ymgynghoriad Mynediad a Thegwch



Mae'r Llywodraeth wedi ymgynghori ar newidiadau i wneud y CPLIL yn decach. Mae'r cynigion yn cynnwys:

- Buddion goroeswr cyfartal i bob partner
- Talu grantiau marwolaeth hyd yn oed os bydd aelod y CPLIL dros 75 oed yn marw
- Gwell dull o brynu pensiwn coll yn ôl ar ôl seibiant i'r gwasanaeth
- Ei gwneud yn haws deall y bwllch rhwng pensiynau dynion a merched

Beth yw'r bwllch pensiwn rhwng y rhywiau?

Mae merched yn aml yn ymddeol gyda llai o bensiwn na dynion. Gelwir hyn yn fwllch rhwng pensiynau dynion a merched.

Pam fod hyn yn digwydd?

- Mae merched yn fwy tebygol o gymryd seibiant o'u gwaith i ofalu am eu teulu
- Mae mwy o ferched yn gweithio'n rhan-amser, felly'n talu llai tuag at eu pensiwn
- Gall cyflogau merched fod yn is, sy'n effeithio gwerth eu pensiwn adeg ymddeol.

Mae'r Ymgynghoriad Mynediad a Thegwch yn disgwyl i rai o'r newidiadau hyn gael eu rhoi ar waith, ond nid yw hyn wedi digwydd eto. Pan gaiff y newidiadau eu cadarnhau, bydd rheolau'r CPLIL yn cael eu diweddarau (a'u hôl-ddyddio os yw hyn yn berthnasol). Cadwch lygad ar ohebiaeth yn y dyfodol i gael y wybodaeth ddiweddaraf.

Cynyddu eich pensiwn: Cyfraniadau Pensiwn Ychwanegol (CPY) neu Gyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol (CGY)?



Hoffech chi gael mwy o arian wrth ymddeol?

Mae CPY a CGY yn gadael i chi ychwanegu at eich pensiwn drwy dalu mwy na'r cyfraniadau arferol. Cymerwch olwg ar y gwahaniaethau isod.

Cyfraniadau Pensiwn Ychwanegol

- Cyfraniadau ychwanegol i brynu pensiwn blyneddol ychwanegol
- Gallwch dalu'n fisol neu wneud cyfandaliad untro
- Mae'r costau'n dibynnu ar faint o bensiwn ychwanegol rydych chi am ei brynu, eich oedran ac am faint o amser y byddwch chi'n talu'r cyfraniadau ychwanegol
- Mae'n cynyddu ac yn gostwng yn unol â chwyddiant
- Does dim angen buddsoddi
- Does dim opsiwn i brynu pensiwn neu fuddion ychwanegol ar gyfer goroeswyr

Sut i drefnu CPY

Gallwch ddefnyddio'r gyfrifiannell ar-lein i weld faint y bydd angen i chi ei dalu mewn CPY i gynyddu eich pensiwn yn ôl eich dewis o swm (mae'r ddolen yn mynd i wefan allanol felly bydd yn Saesneg): <https://www.lgpsmember.org/help-and-support/tools-and-calculators/buy-extra-pension-calculator/>

Efallai y bydd angen i chi gael archwiliad meddygol gan Ymarferydd Meddygol Cofrestredig i gael tystysgrif, ar eich cost eich hun, i gadarnhau eich bod mewn 'iechyd rhesymol dda' cyn y gallwch chi ddechrau talu CPY.

Cyfraniadau Gwirfoddol Ychwanegol

- Mae'r rhain yn cael eu tynnu o'ch cyflog a'u trosglwyddo i'ch cyfrif CGY personol gyda'r Prudential
- Gallwch ddefnyddio'r CGY i brynu pensiwn blyneddol ychwanegol, neu dderbyn hyd at 100% o'r CGY fel cyfandaliad di-dreth
- Chi sy'n penderfynu faint rydych chi'n ei dalu, a gallwch newid y swm hwnnw unrhyw bryd
- Chi sy'n penderfynu lle i fuddsoddi eich arian
- Bydd enillion eich CGY yn cynyddu ac yn gostwng yn unol â pherfformiad y buddsoddiad
- Gallwch ddewis cynyddu pensiwn y goroeswr neu yswiriant bywyd

Sut i drefnu CGY

I drefnu eich CGY, cysylltwch â'r Prudential (mae'r ddolen yn mynd i wefan allanol felly bydd yn Saesneg): www.pru.co.uk/localgov neu 0345 6000 343. Dywedwch wrthyn nhw eich bod yn aelod o'r CPLIL drwy Gronfa Bensiynau Clwyd ac fe wnân nhw eich helpu i agor cyfrif CGY sy'n gysylltiedig â'r pensiwn sydd gennych chi gyda ni.

Mae rhai cyflogwyr yn talu i mewn i'ch cronfa CGY hefyd os ydych chi'n rhan o gynllun aberthu cyflog. Gelwir yr opsiwn hwn yn Rhannu Cost CGY. Bydd angen i chi holi'ch cyflogwr i weld a ydyn nhw'n cynnig Rhannu Cost CGY, gan eu bod yn cael eu trefnu'n wahanol. Fe wnaiff eich cyflogwr egluro beth i'w wneud a sut i fynd ati i aberthu rhywfaint o'ch cyflog i drefnu hyn.

Cyllid: Cipolwg o ffeithiau a ffigyrau 2024/2025

Bydd ein cyfrifon ar gyfer 2024/2025 yn cael eu cynnwys yn Adroddiad Blynyddol y Gronfa fydd ar gael ar ein gwefan ar ddiwedd 2025. Yn y cyfamser, dyma'r ffigyrau a archwiliwyd ar gyfer 2023/2024.

Telir y cyfraniadau i mewn i'r Gronfa gan gyflogwyr a'u gweithwyr. Caiff unrhyw arian nad oes ei angen i dalu buddion pensiwn yn y tymor byr ei fuddsoddi i ddarparu buddion yn y dyfodol. Caiff y cyfraniadau eu buddsoddi yn unol â'n Strategaeth Fuddsoddi a'n Polisi Buddsoddi Cyfrifol. Mae ein Datganiad Strategaeth Fuddsoddi i'w weld yn adran strategaethau a pholisïau ein gwefan:

cronfabensiynauclwyd.org.uk/cy/Llywodraethu/Strategaethau-a-Pholisïau/cartref.aspx

Gan fod y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol yn gynllun â buddion diffiniedig, nid yw buddsoddiadau'r Gronfa'n cael unrhyw effaith ariannol ar werth eich buddion pensiwn chi. Felly darperir y ffigyrau isod er gwybodaeth yn unig.

Os oes gennych chi unrhyw ymholiadau ynglŷn â buddsoddiadau neu gyfrifon y Gronfa, e-bost i buddsoddiadaupensiwn@siryfflint.gov.uk



Incwm 2023/2024

Incwm	£m
Gweithwyr	21,808
Cyflogwyr	59,662
Incwm buddsoddi	35,158
Arall	5,493
	<u>122,121</u>

Gwariant 2023/2024

Gwariant	£m
Pensiynau	78,691
Cyfandaliadau	18,922
Arall	38,482
Diffyg net	-13,974
	<u>122,121</u>

Cyfranwyr 31 Mawrth 2024

Pob cyfrannwr	<u>17,813</u>
---------------	---------------

Pensiynwyr 31 Mawrth 2024

Aelodau wedi ymddeol a dibynyddion	15,796
Buddion a gedwir	18,383
	<u>34,179</u>

Gwerth y gronfa ar y farchnad ar 31 Mawrth 2024

	£m
Gwarantau llog sefydlog	904,445
Ecwiti Cynaliadwy	344,501
Buddsoddiadau amgen	889,528
Buddsoddiadau DU, Lleol ac Effaith	211,746
Arian Parod a Symiau Cyfwerth	125,059
Asedau net	5,441
	<u>2,480,720</u>

Newid mewn asedau net

	£m
Y Gronfa ar 1 Ebrill 2023	2,302,598
Arian newydd net	-13,974
Newid yng ngwerth y farchnad yn ystod y flwyddyn	
Elw wedi'i wireddu a heb ei wireddu	192,096
Y Gronfa ar 31 Mawrth 2024	<u>2,480,720</u>

Rhestr Wirio ar gyfer Pensiynau: Bod yn Ddoeth gyda Phensiynau!

Waeth beth fo'ch oedran, dydi hi byth yn rhy gynnar nac yn rhy hwyr i ddechrau meddwl am eich pensiwn.

Gall y camau rydych chi'n eu cymryd heddiw wneud gwahaniaeth mawr i'ch tawelwch meddwl yn y dyfodol.

I'ch helpu chi aros ar y trywydd cywir, rydym ni wedi llunio rhestr wirio syml o ambell beth i chi feddwl amdany'n nhw ar wahanol adegau.

Newydd ymuno â'r CPLIL? Cychwynnwch yn Gadarn

- Dewch i ddeall sut mae'r CPLIL yn gweithio a chofrestrwch i gael cyfrif **Hunanwasanaeth Aelodau**
- Ewch ati i wirio eich datganiadau buddion blyneddol
- Enwebwch un neu fwy o fuddiolwyr ar gyfer eich grant marwolaeth
- Dysgwch sut y mae seibiannau gyrfa neu waith rhan-amser yn effeithio eich pensiwn
- Ystyriwch dalu cyfraniadau ychwanegol (CGY neu CPY)



Fy Nodiadau

Ar ganol eich gyrfa? Adolygwch a Chynlluniwch

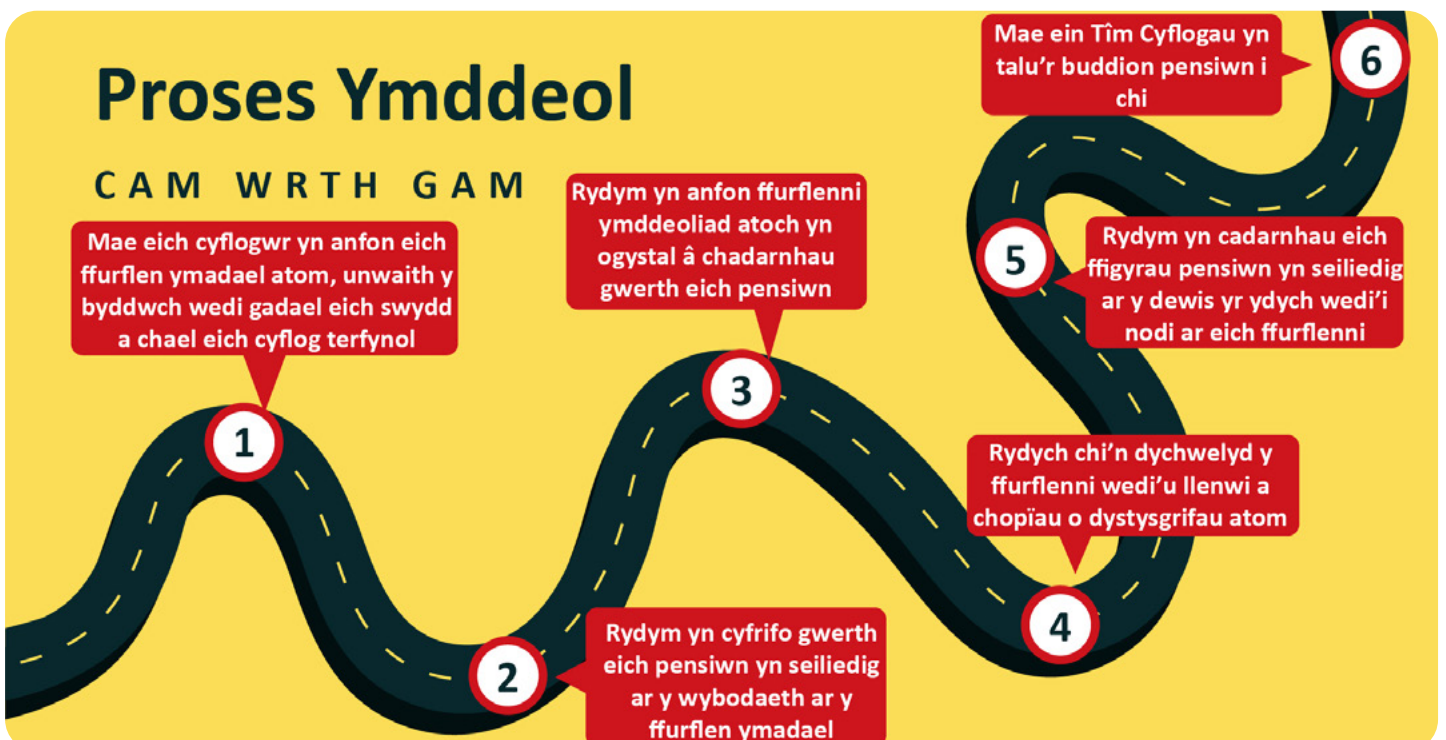
- Adolygwch eich datganiadau pensiwn a defnyddiwch y gyfrifiannell ar-lein sy'n rhan o'r **Hunanwasanaeth Aelodau**
- Gwiriwch **ragolygon Pensiwn y Wladwriaeth**
- Ewch ati i ddiweddarau eich manylion mynegi dymuniad grant marwolaeth
- Ystyriwch ychwanegu at eich pensiwn drwy CGY neu CPY
- Dechreuwch feddwl pryd yr hoffech chi ymddeol a faint o incwm fyddwch chi ei angen

Agosáu at Ymddeol? Paratowch

- Ceisiwch amcangyfrifon o incwm eich CPLIL a Phensiwn y Wladwriaeth
- Penderfynwch pryd y byddwch chi'n ymddeol a faint o gyfandaliad i'w gymryd (os ydych chi am gymryd un)
- Dysgwch am ostyngiadau ymddeol yn gynnar neu ddewisiadau hyblyg
- Chwiliwch am bob tystysgrif berthnasol ac anfonwch gopïau atom ni
- Ceisiwch gyngor annibynnol os ydych chi'n cyfuno pensiynau neu gynilion eraill

Proses Ymddeol

CAM WRTH GAM



Rheoliadau: McCloud a datganiad buddion pensiwn blynyddol 2025

Efallai eich bod chi wedi sylwi ar adran newydd yn natganiad buddion blynyddol 2025 o'r enw swm gwarantedig terfynol (SGT). Mae hwn yn rhan o'r gwaith rydym ni wedi'i wneud i ddangos i chi sut y gallai **Rhwymedi McCloud** effeithio ar eich pensiwn.

Digwyddodd Rhwymedi McCloud oherwydd achos llys cenedlaethol. Bu i'r llysoedd ganfod gwahaniaethu ar sail oedran yng nghynlluniau pensiwn sector cyhoeddus rhai aelodau iau a oedd yn aelodau o gynllun pensiwn cyn 1 Ebrill 2012. Mae'r SGT yn swm sydd eisoes wedi'i gynnwys yn yr amcangyfrif o gyfanswm eich pensiwn ar y datganiad. Dim ond os bydd yn rhoi gwell pensiwn i chi wrth ymddeol y cewch chi'r swm hwn. Bydd y swm terfynol yn cael ei gyfrifo bryd hynny.

Methu gweld y SGT ar eich datganiad?

Efallai nad ydych chi'n gymwys, neu efallai ein bod yn dal i fod wrthi'n gwirio hynny. Byddwn yn siŵr o roi gwybod i chi yn natganiad 2026 neu pan fyddwch chi'n ymddeol, pa un bynnag sy'n dod gyntaf. Ychydig iawn o aelodau fydd yn gymwys am SGT.



Adborth o'r arolwg

Diolch yn fawr iawn i bawb a gymerodd ran yn eich arolwg boddhad aelodau y llynedd.

Mae eich adborth wir o fudd i ni ddod i ddeall beth sy'n gweithio a lle gallwn ni wella. Dyma ddywedoch chi wrthym ni:

- Mae nifer ohonoch chi'n cael tawelwch meddwl o wybod bod Cronfa Bensiynau Clwyd yn gofalu am eich buddion.
- Rydych chi'n gwerthfawrogi ein cymorth i staff, ein gwybodaeth ysgrifenedig a'n defnydd o'r Gymraeg yn arbennig.
- Mae rhai aelodau'n meddwl bod llythyrau pensiwn yn ddryslyd, ac fe hoffen nhw gael ffigurau mwy eglur, gwybodaeth yn gynt, a mwy o ddewis o ran cael copïau Cymraeg.

Dyma rydym ni'n ei wneud:

- Gwneud y llythyrau'n symlach ac yn fwy eglur
- Gweithio ar anfon y wybodaeth yn gynt
- Cynnig mwy o ddewis o ran sut y gallwch chi dderbyn y wybodaeth
- Parhau i gynnig cymorth hawdd ei gael

Mae arolwg eleni bellach ar gael, felly tybed a fydddech chi cystal â threulio ychydig funudau'n rhannu eich barn unwaith eto. Byddem yn falch iawn o glywed gennych chi!



Manylion cyswllt Cronfa Bensiynau Clwyd



E-bost: pensiynau@sirfflint.gov.uk

Rhif Ffôn: 01352 702875
(dydd Llun i ddydd Gwener
9am i 5pm)

Gwefan: cronfabensiynaclwyd.org.uk

Cyfeiriad: Cronfa Bensiynau Clwyd, Tŷ
Dewi Sant, Parc Dewi Sant,
Ewloe, Sir y Fflint, CH5 3FF

Mae'r wybodaeth hon ar gael mewn fformatau gwahanol, er enghraifft, Braille, print bras, Fideo/DVD Iaith Arwyddion Prydain, tâp sain ac ieithoedd eraill ar gais.



Cyngor Sir y Fflint yw awdurdod gweinyddu Cronfa Bensiynau Clwyd ac rydym ni'n defnyddio eich data personol yn unol â'r ddeddfwriaeth Diogelu Data i ddarparu gwasanaeth gweinyddu pensiynau i chi. I gael rhagor o wybodaeth am sut rydym yn defnyddio eich data, gyda phwy rydym yn ei rannu, a'r hawliau sydd gennych mewn perthynas â'ch data, darllenwch yr Hysbysiad Preifatrwydd ar ein gwefan.

Mae gan Gronfa Bensiynau Clwyd fesurau seiberddiogelwch cadarn ar waith i gadw gwybodaeth am eich pensiwn yn ddiogel. Mae ein systemau'n cael eu monitro'n gyson, ac rydym yn defnyddio'r dechnoleg ddiweddaraf i ddiogelu yn erbyn bygythiadau. I'n helpu i gadw eich data'n ddiogel, dylech ddefnyddio cyfrineiriau cryf, bod yn ofalus wrth anfon gwybodaeth personol atom ar e-bost, gwylio am e-byst twyllodrus a rhoi gwybod i ni os ydych chi'n meddwl eich bod wedi cael unrhyw beth amheus.